



Frischebox
Storage Box
Boîte fraîcheur
Úložná dóza
s větracím systémem
Pojemnik spożywczy
Dóza na zachovanie
čerstvosti
Frissentartó doboz
Saklama kabı

de Produktinformation

fr Fiche produit

pl Informacja o produkcie

hu Termékismertető

en Product information

cs Informace o výrobku

sk Informácia o výrobku

tr Ürün bilgisi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 11728HB54XIX · 2019-03 · 376 458

Auf einen Blick | At a glance | Vue générale
Přehled | Widok całego zestawu | Prehľad | Termékrajz
Genel bakış

Deckel
Lid
Couvercle
Víko
Pokrywka
Veko
Fedél
Kapak

Behälter
Container
Récipient
Nádoba
Pojemnik
Nádoba
Tartály
Hazne

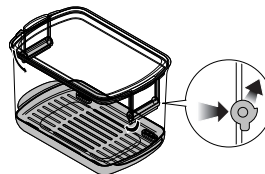
Auffangschale
Drip tray
Bac collecteur
Záchytná miska
Tacka zbierająca
Záchytná miska
Csöpögtetőtál
Damlama kabı

Klima-Regulatoren
Climate regulators
Régulateurs d'air
Regulátory větrání
Regulatory klimatyczne
Regulátory klímy
Klímaszabályozó
Hava düzenleyicileri

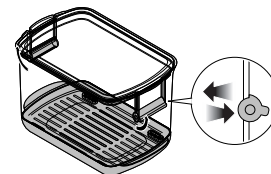
Made exclusively for:

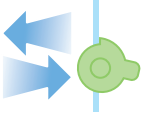
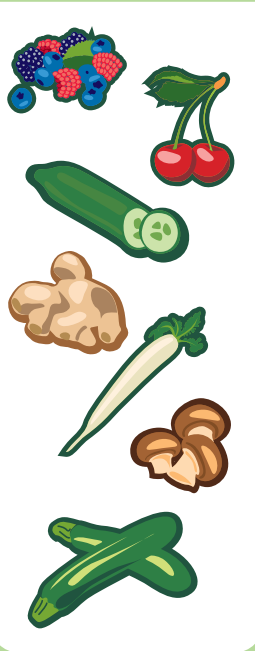
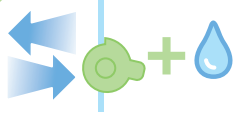
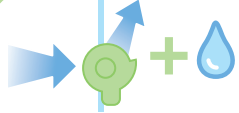
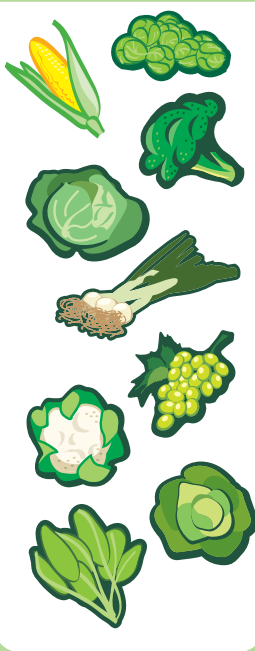
Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch
www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu
www.tchibo.com.tr

offen | open | ouvert | otevřeno
otwarty | otvorené | nyitva | açık



geschlossen | closed | fermé | zavřeno
zamknięty | zatvorené | zárva | kapalı



 	 	 	 
---	---	---	---

Wichtige Hinweise

de

- Reinigen Sie alle Teile vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Alle Teile sind auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Lassen Sie alle Teile anschließend gut trocknen.
- Zum Waschen von Lebensmitteln können Sie die Frischebox ohne Deckel und Auffangschale auch als Sieb verwenden.
- Welche Lebensmittel sie mit geöffneten oder geschlossenen Klima-Regulatoren lagern sollten, entnehmen Sie bitte dem Frische-Ratgeber.
- Bei Lebensmitteln, die mit Wasser gelagert werden sollen (Tropfensymbol), befüllen Sie die Auffangschale mit maximal 60 ml Wasser.
- Knoblauch, Zwiebeln, Kartoffeln und Tomaten sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Important information

en

- Clean all parts with warm water and a little washing-up liquid before using for the first time and after every further use. All parts can also be cleaned in the dishwasher. Leave all parts to dry thoroughly after cleaning.
- You can also use the storage box as a sieve to wash food. To do so, remove the lid and drip tray.
- Refer to the freshness guide to see which foods need to be stored with the climate regulators opened or closed.
- For food which should be stored with water (droplet symbol), fill the drip tray with max. 60 ml water.
- Garlic, onions, potatoes and tomatoes should not be stored in the fridge.

Remarques importantes

fr

- Avant la première utilisation et après toute utilisation suivante, lavez soigneusement toutes les pièces à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle. Toutes les pièces peuvent aussi être lavées au lave-vaisselle. Ensuite, laissez bien sécher les pièces.
- Pour laver les aliments, vous pouvez utiliser la boîte fraîcheur comme passoire, en enlevant le couvercle et le bac collecteur.
- Pour savoir quels aliments conserver avec les régulateurs d'air fermés ou ouverts, consultez le guide de conservation fraîcheur.
- Si les aliments doivent être conservés avec de l'eau (symbole de la goutte d'eau), remplissez le bac collecteur de 60 ml d'eau maximum.
- L'ail, les oignons, les pommes de terre et les tomates ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

Důležité pokyny

cs

- Před prvním a po každém dalším použití všechny díly umyjte teplou vodou s malým množstvím mycího přípravku. Všechny díly jsou vhodné také pro mytí v myčce. Poté nechte všechny díly dobře uschnout.
- Úložnou dózu bez víka a záchytnou misku můžete použít pro omývání potravin.
- Zda mají být příslušné potraviny skladovány s otevřeným nebo uzavřeným regulátorem větrání, zjistíte z pomocné tabulky.
- U potravin, které mají být skladovány s vodou (symbol kapky), naplňte do záchytné misky maximálně 60 ml vody.
- Česnek, cibule, brambory a rajčata nesmějí být uchovávané v lednici.

Ważne informacje

pl

- Przed pierwszym użyciem oraz po każdym kolejnym użyciu należy wyczyścić wszystkie części produktu w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Wszystkie części produktu nadają się także do mycia w zmywarce. Po czyszczeniu pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
- Pojemnik spożywczy (bez pokrywki i tacki zbierającej wodę) można używać również jako sitka podczas mycia produktów spożywczych.
- Informacja dotycząca tego, jakie produkty spożywcze należy przechowywać z otwartym regulatorem klimatycznym, a jakie z zamkniętym, znajduje się we wskazówkach dotyczących zachowania świeżości.
- W przypadku produktów spożywczych, które należy przechowywać z użyciem wody (symbol kropki), należy wlać do tacki zbierającej maks. 60 ml wody.
- Czosnek, cebula, ziemniaki i pomidory nie powinny być przechowywane w lodówce.

Dôležité upozornenia

sk

- Pred prvým použitím a každom ďalšom použití vyčistite všetky diely teplou vodou a pridajte trochu čistiaceho prostriedku na riad. Všetky diely sú vhodné aj na umývanie v umývačke riadu. Následne nechajte všetky diely dobre uschnúť.
- Na umývanie potravín môžete dózu na zachovanie čerstvosti použiť aj bez veka a záchytnú miskú môžete použiť aj ako sitko.
- Informáciu, ktoré potraviny si pri skladovaní vyžadujú otvorené a ktoré zatvorené regulátory klímy, nájdete v tabuľke čerstvosti.
- Pri potravinách, ktoré sa musia bezpodmienečne skladovať s pridaním vody (zobrazený symbol kvapky), naplňte do nádoby na vodu maximálne 60 ml vody.
- Cesnak, cibuľa, zemiaky a paradajky by sa nemali uchovávať v chladničke.

Fontos tudnivalók

hu

- Az első használat előtt és minden további használat után tisztítsa meg az összes részt meleg vízzel és mosogatószerrel. Minden rész mosogatógépben is tisztítható. Végül hagyja az összes részt jól megszáradni.
- A frissentartó dobozt fedél és csöpögetetőtől nélkül, szűrőként is használhatja élelmiszerek mosásához.
- Kérjük, hogy nézzen utána a „Frissentartási tanácsadó” fejezetben, hogy mely élelmiszereket tároljon nyitott, és melyeket zárt klímaszabályzóval.
- Az olyan élelmiszerek esetében, amelyek tárolásához vízre van szükség (vízcsepp szimbólum), töltsen meg a csöpögetetőt maximum 60 ml vízzel.
- A fokhagymát, hagymát, burgonyát és paradicsomot nem szükséges hűtőszekrényben tárolni.

Önemli bilgiler

tr

- Tüm parçaları ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra sıcak su ve biraz deterjanla yıkayın. Tüm parçalar bulaşık makinesinde de yıkamaya uygundur. Sonra bütün parçaların iyice kurumasını sağlayın.
- Saklama kabını gıdaları yıkamak amacıyla kapak ve damlama kabı olmadan süzgeç olarak da kullanabilirsiniz.
- Hangi gıda maddelerinin açık ya da kapalı hava düzenleyicileri ile saklanacağı konusundaki bilgiyi tazelik rehberinden öğrenebilirsiniz.
- Su ile saklanması gereken gıda maddelerinde (damla sembolü) su haznesini maksimum 60 ml su ile doldurun.
- Sarımsak, soğan, patates ve domates buzdolabında saklanmamalıdır.